



Revue internationale
International Web Journal
www.sens-public.org

Intégration de l'évaluation de l'émergence de l'écrit au jeu symbolique en milieu préscolaire

ROXANE DRAINVILLE

Résumé : Actuellement, l'utilisation de tests standardisés est répandue dans le milieu préscolaire au Canada et aux États Unis, notamment pour évaluer le développement des habiletés en lecture et en écriture. Cette pratique évaluative serait toutefois inappropriée au soutien des jeunes enfants dans leurs apprentissages. En s'appuyant sur l'approche vygotkienne, il apparaîtrait que l'intégration de l'évaluation au jeu symbolique serait plus appropriée. Dans la littérature recensée, peu d'études empiriques montrent des pratiques effectives de l'évaluation de l'émergence de l'écrit combinée au jeu symbolique dans les classes préscolaires. Cet article présente donc l'étude de cas que nous réaliserons afin de décrire ces pratiques évaluatives telles qu'elles sont présentement appliquées par des enseignants. Cette recherche pourrait avoir des retombées dans le milieu scolaire en offrant aux enseignants du préscolaire des modèles où l'évaluation de l'émergence de l'écrit a été intégrée au jeu symbolique.

Mots clés : Étude de cas, évaluation intégrée à l'apprentissage, émergence de l'écrit, jeu symbolique, éducation préscolaire.

Abstract : Currently, the use of standardized tests in Canada and the United States is widespread in preschool education, especially for assessing early literacy skills. However, this assessment practice seems to be inappropriate when it comes to the support of young children in their learning process. According to the vygotkian approach, usual assessment practice incorporated into symbolic play would be more adequate. In literature, few empirical studies document assessment practices of early literacy integrated into symbolic play in preschool classes. Thus, this article will present the case study we will conduct in order to describe these assessment practices as currently applied by teachers. This research could have an impact on the education area by offering models to preschool teachers where early literacy assessment has been incorporated into symbolic play.

Keywords : Case study, assessment for learning, early literacy, pretend play, preschool education.

Intégration de l'évaluation de l'émergence de l'écrit au jeu symbolique en milieu préscolaire

Roxane Drainville

Dans le contexte actuel, trois enfants sur dix à la fin du primaire échouent à l'une des deux épreuves obligatoires de lecture et d'écriture¹ et un enfant sur dix est vulnérable sur le plan du développement cognitif et langagier dès le préscolaire². Des études ont établi une corrélation entre le développement langagier et les habiletés en lecture et en écriture des élèves de la maternelle et leur performance scolaire ultérieure³. Il est donc important d'identifier dès le préscolaire les élèves risquant d'éprouver des difficultés dans le domaine de la lecture et de l'écriture, puisque cela permet une « compréhension des processus développementaux sous-jacents pour une intervention préventive efficace⁴ ». Or, l'utilisation de tests standardisés est un moyen répandu dans le milieu préscolaire au Canada et aux États-Unis pour repérer ces élèves à risque⁵. Toutefois, cette forme d'évaluation serait inappropriée au soutien des enfants d'âge préscolaire dans leur apprentissage⁶. Ainsi, cet article expliquera tout d'abord en quoi l'utilisation de tests standardisés est inadéquate dans le cadre de l'évaluation au préscolaire. Ensuite, nous aborderons l'évaluation selon l'approche vygotkienne afin de dégager une pratique évaluative des premiers apprentissages de l'écrit davantage appropriée aux

¹ Hélène Desrosiers et Karine Tétreault, *Les facteurs liés à la réussite aux épreuves obligatoires de français en sixième année du primaire : un tour d'horizon*, Institut de la statistique du Québec, 2012, p. 7.

² Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le développement des enfants à la maternelle 2012*, Québec, Gouvernement du Québec, 2013, p. 48.

³ Linda Pagani, Caroline Fitzpatrick, Luc Belleau et Michel Janosz, « Prédire la réussite scolaire des enfants en quatrième année à partir de leurs habiletés cognitives, comportementales et motrices à la maternelle » in *Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ELDEQ 1998-2010) – De la naissance à 10 ans*, vol. 6, n°1, 2011, p. 3 ; Greg Duncan, Chantelle Dowsett, Amy Claessens, Katherine Magnuson, Aletha Huston, Pamela Klebanov, Linda Pagani, Leon Feinstein, Mimi Engel et Jeanne Brooks-Gunn, « School readiness and later achievement » in *Developmental Psychology*, vol. 43, n°6, 2007, p. 19.

⁴ Jérôme Bonnet et Francis Stayer, « Concordance dans le dépistage des enfants à risque pour les difficultés d'adaptation en milieu préscolaire » in *Revue des sciences de l'éducation*, vol. 26, n°1, 2000, p. 55.

⁵ Alberta Learning, *Mon enfant est-il prêt à entrer à l'école?*, Edmonton, Direction de l'éducation française, 2002, p. 2 ; Daphna Bassok, Scott Latham et Anna Rorem, « Is Kindergarten the New First Grade ? » in *AERA Open*, vol. 1, n°4, 2016, p. 10 ; Commission scolaire des Découvreurs, *Dépistage au préscolaire : Démarches pour guider et soutenir les actions*, Québec, Services éducatifs, 2012, p. 3 ; Robert Laurie et Elizabeth Sloat, « Investigating Key Psychometric Properties of the French Version of the Early Years Evaluation-Teacher Assessment » in *Canadian Journal of Education*, vol. 39, n°3, 2016, p. 3 ; Edward Miller et Joan Almon, *Crisis in the Kindergarten: Why Children Need to Play in School*, College Park, Alliance for Childhood, 2009, p. 11.

enfants d'âge préscolaire, soit l'observation de l'enfant pendant le jeu symbolique (jeu de rôles, de faire semblant). Enfin, nous aurons recours à l'étude de cas pour observer cette pratique évaluative telle qu'elle est présentement appliquée par des enseignants et ainsi offrir un modèle dans lequel l'évaluation est intégrée au jeu symbolique.

I. L'Évaluation des habiletés en lecture et en écriture au préscolaire

Un débat entoure actuellement l'approche pédagogique à adopter au préscolaire pour favoriser le développement des habiletés en lecture et en écriture des élèves de 4 à 6 ans⁷. En effet, au Canada comme aux États-Unis, deux visions s'opposent : l'approche développementale et l'approche de la scolarisation précoce. L'approche développementale préconise l'émergence de l'écrit, soit l'acquisition spontanée des connaissances et des habiletés liées au langage écrit par les enfants grâce aux interactions sociales⁸. L'approche de la scolarisation précoce, quant à elle, recommande un enseignement explicite et systématique du code alphabétique, soit du nom et du son des lettres⁹. Au Canada, il semble que les enseignants du préscolaire recherchent un équilibre entre les activités de scolarisation précoce et les activités visant le développement global de l'enfant¹⁰. Toutefois, au Québec,

⁶ Elena Bodrova et Deborah Leong, *Les outils de la pensée*, Québec, Presses de l'Université du Québec, 2012, p. 292 ; Billie Enz et Lesley Mandel Morrow, *Assessing preschool literacy development : informal and formal measures to guide instruction*, Newark, International Reading Association, 2009, p. 5 ; Anthony Pellegrini, « Play and the assessment of young children » in O. Saracho et B. Spodek (dir.), *Multiple Perspectives on play in early childhood education*, New York, Suny Press, 1998, p. 223 ; Laurence Thouroude, « L'école maternelle : une école de l'entre-deux » in *Carrefours de l'éducation*, vol. 30, 2010, p. 50 ; Miller et Almon, *op. cit.*, p. 40.

⁷ Johanne Bédard, « Scolariser ou non la petite enfance : qu'en est-il de l'intervention éducative dans les maternelles québécoises ? » in *L'intervention éducative*, vol. 8, n°2, 2010, p. 1 ; Nancy Carlsson-Paige, Geralyn Bywater McLaughlin et Joan Almon, *Reading instruction in kindergarten : Little to gain and much to lose*, Boston, MA, Defending the Early Years et Alliance for Childhood, 2015, p. 2 ; Conseil supérieur de l'éducation, *Mieux accueillir et éduquer les enfants d'âge préscolaire, une triple question d'accès, de qualité et de continuité des services*, Québec, Gouvernement du Québec, 2012, p. 36.

⁸ Jocelyne Giasson, *La lecture : De la théorie à la pratique*, Montréal, Chenelière Éducation, 2003, p. 128 ; Forrest Hancock, « Emerging literacy » in T. W. Linder, *Transdisciplinary play-based assessment*, 2^e éd., Baltimore, Paul H. Brookes, 2008, p. 403.

⁹ Richard L. Allington, « What at-risk readers need » in *Educational Leadership*, vol. 68, n°6, 2011, p. 43 ; Monique Brodeur, Catherine Gosselin, Julien Mercier, Frédéric Legault et Nathalie Vanier, « Prévention des difficultés d'apprentissage en lecture : l'effet différencié d'un programme implanté par des enseignantes de maternelle chez leurs élèves » in *Éducation et francophonie, numéro thématique sur la littérature*, vol. 34, n°2, 2006, p. 61.

c'est plus de six enseignants sur dix qui estiment avoir des pratiques scolarisantes¹¹. Aux États-Unis, Bassok, Latham et Rorem¹² ont mené une étude afin de comparer les croyances et les pratiques des enseignants du préscolaire d'aujourd'hui avec celles de leurs homologues d'il y a 10 ans. Pour ce faire, ils ont utilisé les données issues de questionnaires complétés par des enseignants du préscolaire dans le cadre de deux études longitudinales (ECLS-K:1998 et ECLS-K:2011)¹³. L'étude de Bassok, Latham et Rorem¹⁴ a dévoilé qu'au préscolaire le temps accordé à l'exploration, au développement des habiletés sociales et au jeu décroît tandis que le temps consacré à l'enseignement disciplinaire (langue maternelle et mathématique), à l'enseignement dirigé et à l'évaluation augmente.

Cette tendance à privilégier l'approche scolarisante dans laquelle les « objectifs se réduisent à un ensemble d'apprentissages techniques déconnectés les uns des autres, évaluables indépendamment du développement global de l'enfant¹⁵ » est dénoncé par Thouroude. Selon elle, le morcellement des apprentissages est lié à l'obligation d'évaluer les acquis en tranches parcellisées, car l'enseignant organise les apprentissages en fonction des connaissances et des compétences qui devront être évaluées à l'étape suivante¹⁶. L'importance qui est actuellement accordée au développement d'habiletés liées aux disciplines scolaires serait donc à mettre en lien avec l'utilisation des tests standardisés¹⁷. Cette forme d'évaluation serait d'ailleurs de plus en plus utilisée par les enseignants et les intervenants du préscolaire aux États-Unis¹⁸. Au Canada, on a aussi recours aux tests standardisés, mais surtout dans le cadre de mesures de dépistage précoce des élèves à risque d'éprouver des difficultés d'apprentissage¹⁹.

Plusieurs chercheurs considèrent que l'évaluation par la passation de tests standardisés est inappropriée au soutien des enfants d'âge préscolaire dans leur apprentissage²⁰. À ce propos,

¹⁰ Bédard, *loc. cit.*, p. 4 ; Conseil supérieur de l'éducation, *op. cit.*, p. 43 ; Jenny Gillis, *Preschool and kindergarten teacher's views on school readiness : A comparison between Silkeborg, Denmark and Truro, Nova Scotia*, Halifax, Mount Saint Vincent University, 2007, p. 121 ; Dominic Gullo et Kim Hughes, « Reclaiming kindergarten : Part I. Questions about theory and practice » in *Early Childhood Education Journal*, vol. 38, n°5, 2011, p. 323.

¹¹ Bédard, *loc. cit.*, p. 4.

¹² Bassok, Latham et Rorem, *loc. cit.*

¹³ L'ECLS (Early Childhood Longitudinal Study) inclut trois études longitudinales (ECLS-B, ECLS-K: 1998-99 et ECLS-K: 2010-11) qui examinent le développement de l'enfant, la préparation à l'école et les expériences préscolaires (National Center for Education Statistics, « Early Childhood Longitudinal Program (ECLS) – Overview », repéré à <https://nces.ed.gov/ecls/>).

¹⁴ *Ibid.*, p. 14.

¹⁵ Thouroude, *loc. cit.*, p. 50.

¹⁶ *Ibid.*

¹⁷ Miller et Almon, *op. cit.*, p. 11.

¹⁸ Bassok, Latham et Rorem, *loc. cit.*, p. 10 ; Miller et Almon, *op. cit.*, p. 11.

¹⁹ Alberta Learning, *op. cit.*, p. 2 ; Commission scolaire des Découvreurs, *op. cit.*, p. 3 ; Laurie et Sloat, *loc. cit.*, p. 3.

Thouroude²¹ rappelle que les compétences évaluées au préscolaire ne sont pas quantifiables, alors que l'évaluation sous forme de test est conçue en termes quantitatifs. Bodrova et Leong²², quant à elles, soulignent le fait que les tests standardisés offrent peu de pistes pour soutenir la progression de l'élève puisqu'ils ne révèlent que les habiletés ponctuelles d'un enfant sans permettre de connaître son raisonnement. Par exemple, une « bonne réponse » peut découler d'un processus erroné. Enfin, il faut souligner que les résultats issus des tests passés auprès d'enfants de moins de 8 ans sont peu fiables²³. En effet, les jeunes enfants sont très sensibles aux facteurs externes, tels que le sexe de l'évaluateur ou le format du test, ce qui entraîne des performances considérablement variables²⁴. Cette variabilité pourrait aussi être due, entre autres, au manque de motivation de l'enfant à participer à une activité peu signifiante pour lui, à ses connaissances antérieures ou son bagage culturel insuffisant, à sa capacité de concentration limitée ou à l'anxiété que produit ce contexte d'évaluation²⁵.

Le Programme d'éducation préscolaire du Québec²⁶, quant à lui, prescrit l'observation en tant que moyen devant être privilégié par l'enseignant pour évaluer le développement des enfants d'âge préscolaire. De plus, l'évaluation doit être intégrée à la démarche d'apprentissage, avoir pour but de soutenir l'élève²⁷ et porter sur les attitudes, les comportements, les démarches, les stratégies et les réalisations de l'enfant²⁸. Plusieurs chercheurs affirment également que l'évaluation doit faire partie intégrante de l'apprentissage, de manière continue, et non pas être une activité additionnelle²⁹. En effet, le rôle de l'évaluation est de « cerner les acquis et les modes de raisonnement de *chaque* élève,

²⁰ Bodrova et Leong, *op. cit.*, p. 292 ; Enz et Morrow, *op. cit.*, p. 5 ; Miller et Almon, *op. cit.*, p. 40. ; Pellegrini, *op. cit.*, p. 223 ; Thouroude, *loc. cit.*, p. 50.

²¹ Thouroude, *loc. cit.*, p. 51.

²² Bodrova et Leong, *op. cit.*, p. 292.

²³ Miller et Almon, *op. cit.*, p. 40.

²⁴ Pellegrini, *op. cit.*, p. 223.

²⁵ *Ibid.* ; Enz et Morrow, *op. cit.*, p. 6 ; Toni Linder, *Transdisciplinary play-based assessment*, 2^e éd., Baltimore, Paul H. Brookes, 2008, p. 2.

²⁶ Ministère de l'éducation, *Programme de formation de l'école québécoise : Éducation préscolaire et enseignement primaire*, Québec, Gouvernement du Québec, 2001, p. 52.

²⁷ *Ibid.*, p. 6.

²⁸ *Ibid.*, p. 52.

²⁹ Marjory Ebbeck, Geraldine Lian Choo Teo, Cynthia Tan et Mandy Goh, « Relooking Assessment : A Study on Assessing Developmental Learning Outcomes in Toddlers » in *Early Childhood Education Journal*, vol. 42, n°2, 2014, p. 122 ; Gullo et Hughes, *loc. cit.*, p. 327 ; Gilles Raiche, Diane Leduc, Martin Riopel et Claire Isabelle, « Intégration des pratiques d'évaluation des apprentissages aux pratiques pédagogiques et données de l'enquête TEIMS » in G. Raiche, K. Paquette-Côté et D. Magis (dir.), *Des mécanismes pour assurer la validité de l'interprétation de la mesure en éducation (Vol. 2 - L'évaluation)*, Québec, Presses de l'Université du Québec, 2011, p. 50.

suffisamment pour l'aider à progresser dans le sens des objectifs³⁰ ». Lopez et Laveault rappellent que l'évaluation « ne doit pas se faire uniquement en considérant les facteurs de nature cognitive ou métacognitive, mais aussi au regard des facteurs d'ordre sociocognitif, motivationnel, émotionnel et affectif³¹ ».

Ces constats nous ont amené à nous questionner sur les pratiques évaluatives des habiletés en lecture et en écriture ayant cours dans les classes préscolaires. Notre recension des écrits nous a permis de remarquer, comme l'ont déjà fait Raiche et al. ainsi que Lopez et Laveault, que les pratiques évaluatives des enseignants sont généralement peu documentées³², particulièrement concernant celles des enseignants du préscolaire³³. S'il est vrai que la littérature recensée présente des pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit comme recommandations aux enseignants du préscolaire³⁴, très peu d'études empiriques ont toutefois été menées sur ce sujet.

II. Cadre théorique

Théorie historico-culturelle du développement de Vygotsky

Selon la théorie de Vygotsky, le développement des fonctions psychiques supérieures (perception médiatisée, attention sélective, mémoire volontaire et raisonnement logique)³⁵ est perceptible à deux niveaux : ce que l'enfant est en mesure d'accomplir lorsqu'il est assisté par ses pairs ou un adulte et ce que l'enfant est en mesure d'accomplir sans assistance³⁶. La zone entre ces deux niveaux est la zone de

³⁰ Philippe Perrenoud, *L'évaluation des élèves : de la fabrication de l'excellence à la régulation des apprentissages. Entre deux logiques*, Bruxelles, De Boeck Supérieur, 1998, p. 11.

³¹ Lucie Mottier Lopez et Dany Laveault, « L'évaluation des apprentissages en contexte scolaire : développements, enjeux et controverses » in *Mesure et évaluation en éducation*, vol. 31, n°3, 2008, p. 18.

³² Lopez et Laveault, *loc. cit.*, p. 17 ; Raiche, Leduc, Riopel et Isabelle, *op. cit.*, p. 52.

³³ Bédard, *loc. cit.*, p. 2 ; Angela Pyle et Christopher DeLuca, « Assessment in the kindergarten classroom : An empirical study of teachers' assessment approaches » in *Early Childhood Education Journal*, vol. 41, n°5, 2013, p. 373 ; Marie-Thérèse Zerbato-Poudou, « En maternelle, penser l'évaluation comme un dispositif créateur d'événements » in *Cahiers Pédagogiques*, n°456, 2007, repéré à <http://www.cahiers-pedagogiques.com/En-maternelle-penser-l-evaluation-comme-un-dispositif-createur-d-evenements>.

³⁴ Enz et Morrow, *op. cit.*, p. 2 ; Jocelyne Giasson, « L'évaluation de l'émergence de la lecture et de l'écriture » in J. Giasson (dir.), *La lecture : Apprentissage et difficultés*, Montréal, Chenelière Éducation, 2011, p. 107-117 ; Hancock, *op. cit.*, p. 423.

³⁵ Bodrova et Leong, *op. cit.*, p. 33.

³⁶ Ludmila Chaiguerova, Yuri Zinchenko et Frederic Yvon, « Vie et œuvres de L.S. Vygotsky : un parcours vers la psychologie culturelle-historique » in F. Yvon et Y. Zinchenko, *Vygotsky, une théorie du développement et de l'éducation : recueil de textes et commentaires*, Moscou, Faculté de psychologie de l'Université d'État de Moscou Lomonossov, 2011, p. 42.

développement proximal (ZDP). Par exemple, si l'enfant n'arrive pas à réaliser une tâche seul, mais qu'il y parvient avec de l'aide, cela signifie que la fonction requise par la tâche est en cours de maturation et qu'elle se situe dans la ZDP. Pour la réussite scolaire, les fonctions qui sont en cours de maturation sont plus importantes que celles déjà acquises, car elles indiquent ce que l'enfant est capable d'apprendre³⁷. Ainsi, selon l'approche vygotkienne, la réussite est relative au progrès réalisé par l'enfant d'une performance à une autre et non pas définie par une performance donnée lors d'une évaluation³⁸. Par conséquent, si un élève éprouve des difficultés à accomplir une tâche seul, mais qu'il démontre une ZDP étendue en réussissant plusieurs tâches avec assistance, il ne sera pas considéré à risque puisqu'il a les outils nécessaires pour progresser. Selon Vygotsky³⁹, ce sont plutôt les enfants ayant une ZDP étroite qui présentent davantage de risque d'éprouver des difficultés d'apprentissage, c'est-à-dire ceux qui s'améliorent peu d'une performance à l'autre (avec ou sans assistance).

Vygotsky⁴⁰ affirme qu'au préscolaire, c'est le jeu symbolique qui crée la ZDP, c'est-à-dire que « les rôles, les règles et le soutien motivationnel qui se trouvent dans la situation imaginaire procurent l'aide nécessaire pour que l'enfant performe à un niveau plus élevé de sa ZDP⁴¹ ». En effet, le jeu constitue une source de motivation intrinsèque : l'enfant « fait ce que bon lui semble, car le jeu est lié au plaisir et, en même temps, il apprend à suivre la ligne de résistance maximum en se soumettant à des règles et en renonçant à ses désirs, car la sujétion aux règles et le renoncement à l'action impulsive constituent la voie vers le plaisir maximum au cours du jeu⁴² ». En jouant, l'enfant est ainsi amené à surpasser son niveau de développement actuel et c'est pourquoi cette activité offre à l'enseignant l'occasion d'observer, dans une forme condensée, les tendances de développement de ses élèves⁴³. Le jeu symbolique serait d'ailleurs, selon les tenants de l'approche vygotkienne, un contexte social approprié⁴⁴ aux activités d'émergence de l'écrit puisque les enfants peuvent expérimenter le langage écrit dans une variété de

³⁷ Lev S. Vygotsky, « La dynamique du développement intellectuel de l'élève en lien avec l'enseignement (1933) » in F. Yvon, Y. Zinchenko (dir.), *Vygotsky, une théorie du développement et de l'éducation : recueil de textes et commentaires*, Moscou, Faculté de psychologie de l'Université d'État de Moscou Lomonossov, 2011, p. 189.

³⁸ *Ibid.*

³⁹ *Ibid.*, p. 200-201.

⁴⁰ Lev S. Vygotsky, « Le rôle du jeu dans le développement de l'enfant », traduit par A. Dumas, *Mind in society*, Cambridge, Harvard University Press, 1978, p. 12, repéré à <http://docplayer.fr/37303725-Le-role-du-jeu-dans-le-developpement-de-l-enfant-l-s-vygotski.html>.

⁴¹ Bodrova et Leong, *op. cit.*, p. 197.

⁴² Vygotsky, 1978, *op. cit.*, p. 9.

⁴³ *Ibid.*, p. 12.

⁴⁴ James F. Christie et Kathleen A. Roskos, s.v. « Jeu », *Encyclopédie sur le développement des jeunes enfants*, repéré à <http://www.enfant-encyclopedie.com/jeu/selon-experts/le-potentiel-du-jeu-dans-le-developpement-de-la-litteratie-precoce>.

contextes (divers scénarios de jeux)⁴⁵. Par exemple, en jouant à l'épicerie, les enfants sont amenés à découvrir que l'écrit sert à s'informer (consulter les rabais dans la circulaire, lire les prix indiqués sur les étiquettes des produits), à mémoriser une information (rédiger une liste d'achats) ou à transmettre une information (remettre la facture qui indique le coût total des achats).

Évaluation dans le jeu symbolique

Selon Pellegrini⁴⁶, l'observation des interactions sociales entre les enfants dans une situation motivante présentant un niveau élevé d'exigences, telle que le jeu symbolique, constitue une approche particulièrement fructueuse en matière d'évaluation. Un modèle d'évaluation intégré à même le jeu symbolique, élaboré dans le contexte d'une rencontre clinique⁴⁷, a été conçu par Linder en tant que méthode alternative à la passation de tests standardisés. Dans ce modèle, l'enfant est invité à jouer dans une salle de jeu offrant différents jouets (maison de poupée, blocs, voitures, casse-tête, etc.) pendant que ses parents et l'évaluateur l'observent et complètent des grilles d'observation. L'enfant ne joue cependant pas seul pendant toute la durée de l'évaluation : un autre enfant se joint éventuellement à lui, puis ses parents également. Les observations réalisées pendant ce temps portent sur différents aspects du développement (sensorimoteur, social, affectif, langagier et cognitif). Cette évaluation est ainsi un moyen d'identifier les forces de l'enfant et de cibler les aspects pour lesquels des interventions sont requises. Selon Linder, ce modèle pourrait être utilisé par l'enseignant dans sa classe⁴⁸.

Objectifs de recherche

D'autres chercheurs que Linder recommandent des pratiques pour évaluer l'émergence de l'écrit des enfants d'âge préscolaire⁴⁹, mais très peu ont mené de recherches empiriques afin de connaître les pratiques actuellement mises en place dans les classes préscolaires⁵⁰. En nous appuyant sur la théorie de Vygotsky, nous considérons que les pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit incorporées au jeu symbolique pourraient être un mode d'évaluation davantage approprié aux élèves du préscolaire que l'utilisation de tests standardisés, laquelle est actuellement de plus en plus répandue. Ainsi, notre question de recherche est la suivante : quelles sont les pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit

⁴⁵ Bodrova et Leong, *op. cit.*, p. 207.

⁴⁶ Pellegrini, *op. cit.* p. 223.

⁴⁷ Toni Linder, *Transdisciplinary play-based assessment: A functional approach to working with young children*, Baltimore, Paul H. Brookes, 1993 ; *Id. Transdisciplinary play-based assessment*, 2^e éd., Baltimore, Paul H. Brookes, 2008.

⁴⁸ *Ibid.*, p. 4.

⁴⁹ Enz et Morrow, *op. cit.*, p. 2 ; Giasson, 2011, *op. cit.*, p. 107-117 ; Pellegrini, *op. cit.*, p. 223.

⁵⁰ Pyle et DeLuca, *loc. cit.*, p. 373.

dans le jeu symbolique au préscolaire ? Nos objectifs sont donc d'identifier les pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit utilisées par les enseignants du préscolaire de la région de l'Abitibi-Témiscamingue, de décrire les pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit intégrées au jeu symbolique des deux enseignants sélectionnés pour l'étude de cas ainsi que de décrire les avantages et les inconvénients des pratiques évaluatives dans le jeu symbolique.

III. Méthode

Étude de cas

Cette recherche de nature exploratoire a pour particularité de s'intéresser à une pratique qui n'a pas encore été documentée empiriquement, soit l'évaluation de l'émergence de l'écrit incorporée au jeu symbolique des enfants d'âge préscolaire. Pourtant, les enseignants ressentent le besoin de disposer de modèles où leurs pairs réussissent à intégrer l'évaluation à l'apprentissage⁵¹. Par conséquent, nous avons choisi de mener une étude de cas, celle-ci visant à décrire et à analyser en profondeur un ou plusieurs cas (des personnes, des groupes sociaux, des événements, etc.), étudiés dans leur contexte, afin de comprendre l'entière et l'unité de ces cas⁵². Cette méthode permet donc d'étudier un phénomène contemporain dans son contexte réel, particulièrement lorsque les limites entre ce phénomène et son contexte ne sont pas évidentes⁵³. L'étude de cas est ainsi tout indiquée puisque l'étude des pratiques enseignantes doit justement tenir compte de la « façon dont sont générées et fonctionnent les conditions (spatiales, matérielles, temporelles, sociales, cognitives, affectives, émotionnelles, relationnelles...) que créent ou ne créent pas les modalités d'enseignement⁵⁴ ». En effet, les pratiques évaluatives des enseignants ne peuvent être exclues du contexte dans lequel elles

⁵¹ Colette Deaudelin, Julie Desjardins, Olivier Dezutter, Lynn Thomas, Marie-Pier Morin, Johanne Lebrun, Abdelkrim Hasni, Yves Lenoir, Fatima Bousadra, et Annie Corriveau, *Pratiques évaluatives et aide à l'apprentissage des élèves : l'importance des processus de régulation*, Sherbrooke, Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke, 2007, p. 13 ; Mark Windschitl, « Framing constructivism in practice as the negotiation of dilemmas : An analysis of the conceptual, pedagogical, cultural, and political challenges facing teachers » in *Review of educational research*, vol. 72, n°2, 2002, p. 162.

⁵² Marie-Fabienne Fortin et Johanne Gagnon, *Fondements et étapes du processus de recherche : méthodes quantitatives et qualitatives*, 3^e éd., Montréal, Chenelière éducation, 2016, p. 211.

⁵³ Yves-Chantal Gagnon, *L'étude de cas comme méthode de recherche*, 2^e éd., Québec, Presses de l'Université du Québec, 2012, p. 2 ; Robert Yin, *Case study research : Design and methods*, 4^e éd., Thousand Oaks, Sage, 2009, p. 18.

⁵⁴ Marc Bru, « Le choix de l'observation pour l'étude des pratiques enseignantes » in *Recherches en Éducation*, vol. 19, 2014, p. 11.

s'insèrent car elles « renvoient à une pratique discursive et située initiée par un acteur réflexif, pouvant intervenir à différents moments au cours des activités d'enseignement/apprentissage⁵⁵ ».

Bien que cette méthode de recherche comporte l'inconvénient de ne pouvoir appliquer ses résultats à toute une population, la description détaillée des pratiques évaluatives des cas à l'étude offre néanmoins la possibilité de comprendre dans quelles circonstances l'évaluation de l'émergence de l'écrit dans le jeu symbolique se réalise. Tel que Yin le souligne, la transférabilité des résultats (validité externe) de l'étude de cas ne dépend pas de la généralisation statistique, mais plutôt de la généralisation analytique⁵⁶. Par conséquent, même si les pratiques répertoriées sont intégrées à un contexte particulier, celles-ci peuvent tout de même servir comme exemples de pratiques évaluatives effectives aux enseignants du préscolaire et ainsi constituer « un puissant contexte d'apprentissage pour ces derniers⁵⁷ ».

Participants

Pour cette étude de cas, nous désirions recruter des enseignants du préscolaire de la région de l'Abitibi-Témiscamingue⁵⁸ évaluant l'émergence de l'écrit de leurs élèves dans le jeu symbolique. Par conséquent, nous avons procédé à un échantillonnage raisonné afin de « choisir des sujets en fonction de la pertinence de leurs caractéristiques⁵⁹ ». Pour constituer un premier échantillonnage homogène, nous avons établi trois critères d'inclusion : être un enseignant de classes préscolaires 5 ans, être légalement qualifié pour enseigner et être reconnu dans le milieu professionnel comme favorable au jeu et à l'approche développementale. À cette étape du recrutement, nous avons fait appel aux conseillères pédagogiques responsables de l'éducation préscolaire dans les commissions scolaires participantes. Comme elles travaillent aux côtés de ces enseignants et qu'elles les côtoient dans leurs milieux de pratique, les conseillères pédagogiques étaient en mesure de faire un pré-échantillonnage en nous proposant des enseignants susceptibles de répondre aux trois critères d'inclusion. En tout, quinze enseignants ont été proposés par les conseillères pédagogiques, dont onze ont accepté de nous

⁵⁵ Joëlle Morrissette, « Un panorama de la recherche sur l'évaluation formative des apprentissages » in *Mesure et évaluation en éducation*, vol. 33, n°3, 2010, p. 18.

⁵⁶ Yin, *op. cit.*, p. 43.

⁵⁷ Deaudelin et al., *op. cit.*, p.15.

⁵⁸ Tous les enseignants participants travaillent dans une école publique de la région de l'Abitibi-Témiscamingue. Ce territoire a été choisi en raison du temps et des coûts inhérents à la recherche dans le cadre d'un projet de maîtrise. Bien qu'il s'agisse d'une contrainte, cette région affiche tout de même une proportion élevée d'enfants vulnérables dans le domaine du développement cognitif et langagier (Institut de la statistique du Québec, 2013, *op. cit.*, p. 48 et 51), ce qui justifie la pertinence de ce lieu d'étude.

⁵⁹ Alex Mucchielli, *Dictionnaire des méthodes qualitatives en sciences humaines*, 3^e éd., Paris, Armand Colin, 2009, p. 75.

rencontrer. Ces derniers furent invités à participer à une entrevue semi-dirigée d'une quarantaine de minutes portant sur leurs pratiques évaluatives, leur conception de l'émergence de l'écrit et leur perception du jeu symbolique comme contexte d'évaluation de l'émergence de l'écrit.

Afin de sélectionner des candidats adoptant les pratiques évaluatives recherchées, nous avons procédé à une analyse de contenu des entrevues. Cette analyse nous a d'abord permis d'identifier les pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit utilisées par les enseignants du préscolaire de la région de l'Abitibi-Témiscamingue qui ont été présélectionnés. Ensuite, nous nous sommes servi des résultats de l'analyse pour sélectionner deux cas, soit deux enseignantes privilégiant l'observation pour l'évaluation, démontrant une connaissance approfondie de l'émergence de l'écrit et privilégiant l'évaluation des apprentissages dans le contexte du jeu symbolique. Plus précisément, la première enseignante se démarquait par sa conception de l'émergence de l'écrit en tant qu'élément culturel pouvant être travaillé au quotidien et par l'intermédiaire du jeu symbolique. De plus, elle a mentionné à plusieurs reprises recourir à l'observation de ses élèves pour soutenir leur développement et pour ajuster ses interventions en fonction de leurs besoins. La seconde enseignante, quant à elle, se distinguait par l'intégration de ses pratiques évaluatives au jeu symbolique. Elle a précisé que ce contexte était particulièrement riche pour observer le développement de l'enfant et l'émergence de ses habiletés de lecture et d'écriture. De plus, cette enseignante a ajouté qu'il lui arrivait de prendre part au jeu des enfants afin d'intervenir et de soutenir leurs apprentissages.

Dans le cadre de cette recherche, comme nous avons pour but de décrire les pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit dans le jeu symbolique au préscolaire et de décrire les avantages et les inconvénients de ces pratiques, nous avons choisi de nous limiter à deux cas. Cela nous offre la possibilité de réaliser une collecte de données plus détaillées⁶⁰ et d'effectuer des liens entre les cas pour arriver à tirer des conclusions en fonction du contexte propre à chacune des enseignantes sélectionnées.

Collecte de données

Au stade actuel de notre recherche, nous collectons les données concernant chacune des enseignantes sélectionnées pour l'étude de cas. Pour ce faire, nous utilisons plusieurs techniques, soit l'observation directe, l'entrevue d'autoconfrontation, la documentation et le journal de bord. Nous pourrions ainsi obtenir des données variées et opérer une triangulation entre elles⁶¹. Une à deux fois par mois, pendant six mois, nous réaliserons donc des observations directes dans la classe de chaque

⁶⁰ Gagnon, *op. cit.*, p. 41.

⁶¹ *Ibid.*, p. 35.

enseignante lors de la période de jeu quotidienne. À partir de ces observations, nous décrirons la mise en œuvre des pratiques étudiées et nous identifierons les conditions favorisant ou non l'évaluation dans le contexte du jeu symbolique. Des séquences seront filmées afin d'appréhender la pratique enseignante dans sa globalité⁶² et de permettre la réalisation d'une entrevue d'autoconfrontation⁶³ auprès des deux cas étudiés quelques jours après la dernière observation en classe. Les données recueillies lors de cette entrevue dévoileront ce qui demeure « invisible » à l'observateur : « ce qui s'est déjà passé, déjà fait et qui justifie ce que l'on voit, ce qui doit advenir ensuite et impose aux actes telles caractéristiques, ce qui pourrait être fait autrement, par d'autres ou par le sujet lui-même⁶⁴ ». Cette entrevue nous révélera notamment la perception des enseignantes en ce qui concerne les avantages et les inconvénients que présente l'évaluation de l'émergence de l'écrit dans le contexte du jeu symbolique. Les documents produits par l'enseignant en lien avec l'évaluation de l'émergence de l'écrit de ses élèves (notes personnelles, notes au bulletin, grilles d'observation, cahiers d'évaluation) seront aussi collectés afin de réaliser une analyse documentaire. La collecte de données sera accompagnée d'une prise de notes consignées dans un journal de bord qui contiendra des remarques sur le site observé, des réflexions personnelles et des commentaires sur les décisions méthodologiques prises au cours de l'étude⁶⁵. Enfin, les données seront collectées jusqu'à ce que nous arrivions à saturation, c'est-à-dire jusqu'à ce qu'elles « n'apportent plus d'informations suffisamment nouvelles ou différentes pour justifier une augmentation du matériel empirique⁶⁶ ».

Analyse de données

Dans le cadre de notre étude de cas, l'analyse des données mènera à la rédaction d'un récit présentant les données collectées et les tendances dégagées de notre analyse⁶⁷. Afin de nous assurer de la validité interne de notre analyse, nous opérerons une triangulation des données issues des diverses

⁶² Marie Dupin de St-André, Isabelle Montésinos-Gelet et Marie-France Morin, « Avantages et limites des approches méthodologiques utilisées pour étudier les pratiques enseignantes » in *Nouveaux cahiers de la recherche en éducation*, vol. 13, n°2, 2010, p. 167.

⁶³ Lors d'une entrevue d'autoconfrontation, des séquences filmées sont sélectionnées et présentées à l'enseignant afin qu'il « justifie, évalue, ses propres actes, s'en étonne éventuellement et en construise une vision nouvelle, argumentée par la vision à distance qui est la sienne » (Daniel Faïta, « L'image animée comme artefact dans le cadre méthodologique d'une analyse clinique de l'activité » in *Activités*, vol. 4, 2007, p. 6).

⁶⁴ *Ibid.*

⁶⁵ Mucchielli, *op. cit.*, p. 130.

⁶⁶ Alvaro P. Pires, « Échantillonnage et recherche qualitative : essai théorique et méthodologique » in J. Poupart, J.-P. Deslauriers, L.-H. Groulx, A. Laperrière, R. Mayer et A. P. Pires (dir.), *La recherche qualitative : Enjeux épistémologiques et méthodologiques*, Montréal, Gaëtan Morin, 1997, p. 157.

⁶⁷ Gagnon, *op. cit.*, p. 80.

techniques de collecte choisies. Cette triangulation tiendra compte des dimensions suivantes : le temps et les personnes. En effet, comme la collecte de données se déroulera sur une période de six mois à partir du début d'une année scolaire (octobre à mars), nous nous intéresserons à la « dimension évolutive » des pratiques évaluatives étudiées⁶⁸. De plus, nous considérerons plusieurs niveaux d'analyse se rapportant aux personnes, soit le niveau individuel (le discours de l'enseignant lors de l'entrevue d'autoconfrontation) et le niveau interactif (les interactions observées entre l'enseignant et ses élèves). Enfin, nous soumettrons aux enseignantes (cas étudiés) « les visions préliminaires des analyses des données afin d'obtenir leur réaction et de corriger, le cas échéant, l'orientation de nos interprétations⁶⁹ ».

Conclusion

Actuellement, les tests standardisés sont de plus en plus utilisés par les enseignants et les intervenants du milieu préscolaire aux États-Unis et au Canada⁷⁰. Pourtant, divers chercheurs ont formulé des mises en garde à l'égard de l'utilisation de cette forme d'évaluation auprès de jeunes enfants⁷¹. Devant ce constat, nous avons cherché, dans la littérature, des pratiques évaluatives alternatives qui seraient davantage appropriées pour soutenir l'émergence de l'écrit au préscolaire. Cette recension des écrits nous a amené à remarquer que peu de recherches empiriques documentent les pratiques évaluatives effectives des enseignants du préscolaire⁷². Par conséquent, nous avons choisi de mener une étude de cas afin de décrire des pratiques évaluatives appropriées à l'éducation préscolaire et construites dans l'esprit de la théorie historico-culturelle du développement de Vygotsky, soit les pratiques évaluatives de l'émergence de l'écrit dans le contexte du jeu symbolique.

Nous envisageons que les résultats de cette étude de cas auront des retombées dans le milieu scolaire en offrant aux décideurs ministériels, aux commissions scolaires, aux enseignants et aux intervenants du préscolaire des pistes de réflexion quant aux pratiques évaluatives à préconiser pour soutenir l'émergence de l'écrit des jeunes élèves. La description des deux cas étudiés, lesquels présentent des enseignantes qui, dans leur pratique, intègrent l'évaluation au jeu symbolique, pourra servir de modèle aux autres enseignants et ainsi contribuer à l'amélioration des pratiques d'évaluation

⁶⁸ Lauraine Savoie-Zajc, « Technique de validation par triangulation » in A. Mucchielli (dir.), *Dictionnaire des méthodes qualitatives en sciences humaines*, 3^e éd., Paris, Armand Colin, 2009, p. 285.

⁶⁹ *Ibid.*, p. 286.

⁷⁰ Bassok, Latham et Rorem, *loc. cit.*, p. 10 ; Laurie et Sloat, *loc. cit.*, p. 3.

⁷¹ Enz et Morrow, *op. cit.*, p. 5 ; Miller et Almon, *op. cit.*, p. 40 ; Pellegrini, *op. cit.*, p. 223 ; Thouroude, *loc. cit.*, p. 50.

⁷² Pyle et DeLuca, *loc. cit.*, p. 373 ; Zerbato-Poudou, *loc. cit.*, p. 50.

ayant pour but le soutien des apprentissages. Il est également possible que cette étude de cas soit utilisée pour la formation initiale et continue des enseignants du préscolaire. Enfin, ces retombées potentielles pourraient aussi avoir des effets bénéfiques sur l'évaluation et le soutien de l'émergence de l'écrit des élèves du préscolaire.

Références

ALBERTA LEARNING, *Mon enfant est-il prêt à entrer à l'école?*, Edmonton, Direction de l'éducation française, 2002.

ALLINGTON, Richard L., « What at-risk readers need » in *Educational Leadership*, vol. 68, n°6, 2011, p. 40-45.

BASSOK, Daphna, LATHAM, Scott et ROREM, Anna, « Is Kindergarten the New First Grade ? » in *AERA Open*, vol. 1, n°4, 2016, p. 1-31.

BÉDARD, Johanne, « Scolariser ou non la petite enfance : qu'en est-il de l'intervention éducative dans les maternelles québécoises ? » in *L'intervention éducative*, vol. 8, n°2, 2010, p. 1-7.

BODROVA, Elena et LEONG, Deborah, *Les outils de la pensée*, Québec, Presses de l'Université du Québec, 2012.

BONNET, Jérôme et STAYER, Francis, « Concordance dans le dépistage des enfants à risque pour les difficultés d'adaptation en milieu préscolaire » in *Revue des sciences de l'éducation*, vol. 26, n°1, 2000, p. 55-74.

BRODEUR, Monique, GOSELIN, Catherine, MERCIER, Julien, LEGAULT, Frédéric et VANIER, Nathalie. « Prévention des difficultés d'apprentissage en lecture : l'effet différencié d'un programme implanté par des enseignantes de maternelle chez leurs élèves » in *Éducation et francophonie, numéro thématique sur la littératie*, vol. 34, n°2, 2006, p. 56-83.

BRU, Marc, « Le choix de l'observation pour l'étude des pratiques enseignantes » in *Recherches en Éducation*, vol. 19, 2014, p. 7-17.

CARLSSON-PAIGE, Nancy, MCLAUGHLIN, GERALYN BYWATER et ALMON, JOAN W., *Reading instruction in kindergarten: Little to gain and much to lose*, Boston, MA, Defending the Early Years et Alliance for Childhood, 2015.

CHAIGUEROVA, Ludmila, ZINCHENKO, Yuri et YVON, Frederic, « Vie et œuvres de L.S. Vygotsky : un parcours vers la psychologie culturelle-historique » in F. YVON et Y. ZINCHENKO (dir.), *Vygotsky, une*

théorie du développement et de l'éducation : recueil de textes et commentaires, Moscou, Faculté de psychologie de l'Université d'État de Moscou Lomonossov, 2011, p. 25-58.

COMMISSION SCOLAIRE DES DÉCOUVREURS, *Dépistage au préscolaire : Démarches pour guider et soutenir les actions*, Québec, Services éducatifs, 2012.

CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION. *Mieux accueillir et éduquer les enfants d'âge préscolaire, une triple question d'accès, de qualité et de continuité des services*, Québec, Gouvernement du Québec, 2012.

CHRISTIE, James F. et ROSKOS, Kathleen A., s.v. « Jeu », *Encyclopédie sur le développement des jeunes enfants*, repéré à <http://www.enfant-encyclopedie.com/jeu/selon-experts/le-potentiel-du-jeu-dans-le-developpement-de-la-litteratie-precoce>.

DEAUDELIN, Colette, DESJARDINS, Julie, DEZUTTER, Olivier, THOMAS, Lynn, MORIN, Marie-Pier, LEBRUN, Johanne, HASNI, Abdelkrim, LENOIR, Yves, BOUSADRA, Fatima et CORRIVEAU, Annie, *Pratiques évaluatives et aide à l'apprentissage des élèves : l'importance des processus de régulation*, Sherbrooke, Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke, 2007.

DESROSIERS, Hélène et TÉTREAU, Karine, *Les facteurs liés à la réussite aux épreuves obligatoires de français en sixième année du primaire : un tour d'horizon*, Institut de la statistique du Québec, 2012.

DUNCAN, Greg, DOWSETT, Chantelle, CLAESSENS, Amy, MAGNUSON, Katherine, HUSTON, Aletha, KLEBANOV, Pamela, PAGANI, Linda, FEINSTEIN, Leon, ENGEL, Mimi et BROOKS-GUNN, Jeanne, « School readiness and later achievement » in *Developmental Psychology*, vol. 43, n°6, 2007, p. 1428-1446.

DUPIN DE ST-ANDRÉ, Marie, MONTÉSINOS-GELET, Isabelle et MORIN, Marie-France, « Avantages et limites des approches méthodologiques utilisées pour étudier les pratiques enseignantes » in *Nouveaux cahiers de la recherche en éducation*, vol. 13, n°2, 2010, p. 159-176.

EBBECK, Marjory, TEO, Geraldine Lian Choo, TAN, Cynthia et GOH, Mandy, « Relooking Assessment : A Study on Assessing Developmental Learning Outcomes in Toddlers » in *Early Childhood Education Journal*, vol. 42, n°2, 2014, p. 115-123.

ENZ, Billie et MORROW, Lesley Mandel, *Assessing preschool literacy development : informal and formal measures to guide instruction*, International Reading Association, 2009.

FAÏTA, Daniel, « L'image animée comme artefact dans le cadre méthodologique d'une analyse clinique de l'activité » in *Activités*, vol. 4, 2007, p. 3-15.

FORTIN, Marie-Fabienne et GAGNON, Johanne, *Fondements et étapes du processus de recherche : méthodes quantitatives et qualitatives*, 3^e éd., Montréal, Chenelière éducation, 2016.

GAGNON, Yves-Chantal, *L'étude de cas comme méthode de recherche*, 2^e éd., Québec, Presses de l'Université du Québec, 2012.

- GIASSON, Jocelyne, *La lecture : De la théorie à la pratique*, Montréal, Chenelière Éducation, 2003.
- GILLIS, Jenny, *Preschool and kindergarten teacher's views on school readiness : A comparison between Silkeborg, Denmark and Truro, Nova Scotia*, Thèse de doctorat, Mount Saint Vincent University, 2007.
- GULLO, Dominic et HUGHES, Kim, « Reclaiming kindergarten : Part I. Questions about theory and practice » in *Early Childhood Education Journal*, vol. 38, n°5, 2011, p. 323-328.
- HANCOCK, Forrest, « Emerging literacy » in T. W. LINDER, *Transdisciplinary play-based assessment*, 2^e éd., Baltimore, Paul H. Brookes, 2008, p. 401-433.
- INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, *Enquête québécoise sur le développement des enfants à la maternelle 2012*, Québec, Gouvernement du Québec, 2013.
- LAURIE, Robert et SLOAT, Elizabeth, « Investigating Key Psychometric Properties of the French Version of the Early Years Evaluation-Teacher Assessment » in *Canadian Journal of Education*, vol. 39, n°3, 2016, p. 1-24.
- LINDER, Toni, *Transdisciplinary play-based assessment*, 2^e éd., Baltimore, Paul H. Brookes, 2008.
- LINDER, Toni, *Transdisciplinary play-based assessment : A functional approach to working with young children*, Baltimore, Paul H. Brookes, 1993.
- LOPEZ, Lucie Mottier et LAVEAULT, Dany, « L'évaluation des apprentissages en contexte scolaire : développements, enjeux et controverses » in *Mesure et évaluation en éducation*, vol. 31, n°3, 2008, p. 5-34.
- MILLER, Edward et ALMON, Joan, *Crisis in the Kindergarten : Why Children Need to Play in School*, College Park, Alliance for Childhood, 2009.
- MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, *Programme de formation de l'école québécoise : Éducation préscolaire et enseignement primaire*, Québec, Gouvernement du Québec, 2001.
- MORRISSETTE, Joëlle, « Un panorama de la recherche sur l'évaluation formative des apprentissages » in *Mesure et évaluation en éducation*, vol. 33, n°3, 2010, p. 1-27.
- MUCCHIELLI, Alex, *Dictionnaire des méthodes qualitatives en sciences humaines*, 3^e éd., Paris, Armand Colin, 2009.
- NATIONAL CENTER FOR EDUCATION STATISTICS, « Early Childhood Longitudinal Program (ECLS) – Overview », repéré à <https://nces.ed.gov/ecls/>.
- PAGANI, Linda, FITZPATRICK, Caroline, BELLEAU Luc et JANOSZ, Michel, « Prédire la réussite scolaire des enfants en quatrième année à partir de leurs habiletés cognitives, comportementales et motrices à la maternelle » in *Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ELDEQ 1998-2010) – De la naissance à 10 ans*, vol. 6, n°1, 2011.

PELLEGRINI, Anthony, « Play and the assessment of young children » in O. SARACHO et B. SPODEK (dir.), *Multiple Perspectives on play in early childhood education*, New York, Suny Press, 1998, p. 220-239.

PERRENOUD, Philippe, *L'évaluation des élèves : de la fabrication de l'excellence à la régulation des apprentissages. Entre deux logiques*, Bruxelles, De Boeck Supérieur, 1998.

PIRES, Alvaro P., « Échantillonnage et recherche qualitative : essai théorique et méthodologique » in J. POUPART, J.-P. DESLAURIERS, L.-H. GROULX, A. LAPERRIÈRE, R. MAYER et A. P. PIRES (dir.), *La recherche qualitative : Enjeux épistémologiques et méthodologiques*, Centre international de criminologie comparée, Université de Montréal, 1997, p. 113-169.

PYLE, Angela et DeLUCA, Christopher, « Assessment in the kindergarten classroom : An empirical study of teachers' assessment approaches » in *Early Childhood Education Journal*, vol. 41, n°5, 2013, p. 373-380.

RAICHE, Gilles, LEDUC, Diane, RIOPEL, Martin et ISABELLE, Claire, « Intégration des pratiques d'évaluation des apprentissages aux pratiques pédagogiques et données de l'enquête TEIMS » in G. RAICHE, K. PAQUETTE-CÔTÉ et D. MAGIS (dir.), *Des mécanismes pour assurer la validité de l'interprétation de la mesure en éducation (Vol. 2 - L'évaluation)*, Québec, Presses de l'Université du Québec, 2011, p. 49-68.

SAVOIE-ZAJC, Lauraine, « Technique de validation par triangulation » in A. MUCCHIELLI (dir.), *Dictionnaire des méthodes qualitatives en sciences humaines*, 3^e éd., Paris, Armand Colin, 2009, p. 285-286.

THOUROUDE, Laurence, « L'école maternelle : une école de l'entre-deux » in *Carrefours de l'éducation*, vol. 30, 2010, p. 43-55.

VYGOTSKY, Lev S., « Le rôle du jeu dans le développement de l'enfant », traduit par A. Dumas, *Mind in society*, Cambridge, Harvard University Press, 1978, p. 12, repéré à <http://docplayer.fr/37303725-Le-role-du-jeu-dans-le-developpement-de-l-enfant-l-s-vygotski.html>.

VYGOTSKY, Lev S., « La dynamique du développement intellectuel de l'élève en lien avec l'enseignement (1933) » in F. YVON, Y. ZINCHENKO (dir.), *Vygotsky, une théorie du développement et de l'éducation : recueil de textes et commentaires*, Moscou, Faculté de psychologie de l'Université d'État de Moscou Lomonossov, 2011, p. 170-202.

YIN, Robert, *Case study research : Design and methods*, 4^e éd., Thousand Oaks, Sage, 2009.

ZERBATO-POUDOU, Marie-Thérèse, « En maternelle, penser l'évaluation comme un dispositif créateur d'événements » in *Cahiers Pédagogiques*, n°456, 2007, repéré à <http://www.cahiers-pedagogiques.com/En-maternelle-penser-l-evaluation-comme-un-dispositif-createur-d-evenements>.